**Harmonised Question Set Ampliado: cuestionario para investigar al Capital Social** [[1]](#footnote-1)

**Resumen**

Este artículo presenta al Harmonised Question Set Ampliado, cuestionario diseñado para investigar al Capital Social, basado en el Harmonised Question Set, el cual mide las dimensiones del Capital Social de este último (Opiniones sobre el área local, Participación cívica, Redes sociales y soporte, Participación social, Reciprocidad y confianza) y le adiciona las dimensiones “Acceso a los recursos sociales” e “Información”. La primera dimensión adicionada que se menciona permite medir la disponibilidad del acceso a los recursos sociales tangibles y la calidad de estos recursos por parte de la familia del encuestado(a) y los habitantes del barrio en donde vive este; con ello mide la capacidad de movilización de dichos recursos por parte de los actores mencionados y, toda vez que su apropiación diferencial por parte de ellos es expresión concreta de la inserción diferencial de los sujetos en las relaciones sociales de producción, posibilita estudiarla. La dimensión “Información” mide en los sujetos el acceso a ella a través de las redes establecidas con otras personas, lo cual, les posibilita un mejor posicionamiento en diversos aspectos. Se presentan las definiciones operativas, sus indicadores y, de forma detallada, dicho cuestionario ampliado.

**Palabras claves:** Capital Social, Medición del Capital Social, Cuestionario sobre Capital Social

**Expanded Harmonised Question Set: questionnaire to investigate Social Capital**

**Abstract**

This article presents the Extended Harmonised Question Set, a questionnaire designed to investigate Social Capital, based on the Harmonised Question Set, which measures dimensions of the latter (Opinions about the local area, Civic participation, Social networks and support, Social participation, Reciprocity and trust) and adds “Access to social resources” and “Information” dimensions. The first added dimension mentioned allows measuring access availability to tangible social resources and quality of these resources by respondent’s family and by inhabitants of neighborhood where he/she lives; thereby it measures aforementioned actors’ capacity to mobilize these resources, and since their differential appropriation is a concrete expression of subjects’ differential insertion in the production social relations, it facilitates to study this insertion. The “Information” dimension measures subjects’ access to it through networks established with other people, which allows them to have a better position in various aspects. Operational definitions, their indicators and, in detail, the extended questionnaire are presented.

**Keywords:** Social Capital, Measuring Social Capital, Social Capital Questionnaire

**Conjunto de perguntas harmonizadas expandido: questionário para investigar o capital social**

**Resumo**

Este artigo apresenta o Conjunto de Perguntas Harmonizadas Expandidas, um questionário elaborado para investigar o Capital Social, com base no Conjunto de Perguntas Harmonizadas, que mede as dimensões do Capital Social deste último (Opiniões sobre a área local, Participação cívica, Redes sociais e apoio, Participação social, Reciprocidade e confiança) e adiciona as dimensões “Acesso a recursos sociais” e “Informação”. A primeira dimensão acrescentada mencionada permite mensurar a disponibilidade de acesso a recursos sociais tangíveis e a qualidade desses recursos por parte da família do respondente e dos moradores do bairro onde ele/ela vive e; como sua apropriação diferencial por eles é uma expressão concreta da inserção diferencial dos sujeitos nas relações sociais de produção, torna possível estudá-la. A dimensão “Informação” mede o acesso dos sujeitos a ela por meio de redes estabelecidas com outras pessoas, o que lhes permite melhor posicionar-se em vários aspectos. São apresentadas as definições operacionais, seus indicadores e, detalhadamente, o questionário ampliado.

**Palavras-chave:** Capital Social, Medindo Capital Social, Questionário de Capital Social

**Introducción**

El constructo del Capital Social tiene diversidad de concepciones, las cuales, tienen en común el que buscan comprender, en diferentes niveles, la dinámica de las relaciones sociales de individuos y grupos en cuanto movilización de recursos sociales por parte de ellos, así como, permite entender el contexto de diferentes fenómenos sociales (Sarasti-Vanegas, 2025).

De otro lado, se han desarrollado diversos instrumentos metodológicos (cuestionarios) para medir al Capital Social en un área local definida (comuna, sector, barrio, vecindario, alrededores del encuestado) (Sarasti-Vanegas, 2025). Diversos equipos de investigadores del Banco Mundial desarrollaron el Socat (Social Capital Assessment Tool) (Krishna & Shrader, 2002) y el Cuestionario integrado para la medición del capital social (SC-IQ ó INQUESOC) (Grootaert et al., 2004). Así mismo, el Barcas (acrónimo de Barómetro de Capital Social) es un cuestionario para medir el Capital Social diseñado por John Sudarsky (Sudarsky, 1999) y que se ha aplicado en Colombia desde 1995.

Por su parte, el Harmonised Question Set es uno de los principales cuestionarios para medir el Capital Social; fue desarrollado por la Oficina Nacional de Estadística, del Reino Unido (Harper & Kelly, 2003) (Green & Fletcher, 2003a) (Green & Fletcher, 2003b) y ha sido aplicado en la Encuesta General de Hogares de dicho país. En este cuestionario se analiza las siguientes dimensiones del Capital Social: Opiniones sobre el área local, Participación cívica, Redes sociales y soporte, Participación social, Reciprocidad y confianza.

1. **Antecedente del Harmonised Question Set Ampliado**

Para la investigación “Violencia Conyugal, Capital Social y Clase Social en la comuna de Belén, Medellín-2013” (Sarasti-Vanegas, 2016) el cuestionario Harmonised Question Set fue traducido y contra-traducido y, se le hizo validez de contenido; así como, adaptación cultural[[2]](#footnote-2).

Para dicha investigación se amplió este cuestionario adicionándole las dimensiones *Acceso a los recursos sociales* e *Información.* Este nuevo cuestionario se llamó Harmonised Questión Set Ampliado (HQSA).

1. **Elementos adicionados en el Harmonised Question Set Ampliado**
   1. **Dimensión del Capital social: “Acceso a los recursos sociales”**

El cuestionario Harmonised Questión Set Ampliado (HQSA) incorporó la dimensión “Acceso a los recursos sociales” para la medición del acceso a los recursos sociales tangibles por parte de la familia y los habitantes del barrio, ya que, la disponibilidad del acceso y la calidad de los recursos a los que se accede son la materialización de las relaciones sociales de producción; toda vez que, la inserción diferencial de los sujetos y sus familias en el proceso productivo social determinan un acceso diferencial a los recursos sociales tangibles. Así, la medición de los recursos sociales tangibles posibilita medir el resultado final de las inequidades estructurales económicas y, así de forma indirecta, el estado del conflicto político.

Los recursos sociales tangibles disponibles en el barrio y a los que ha accedido la familia del encuestado(a), así como, los propios de esta última condensan, de hecho, la capacidad de movilización de estos recursos por parte de los actores de ellas. Medir estos recursos es una de las formas de medir la capacidad de movilización de recursos, la cual es (Arriagada, 2003), uno de los ejes principales del Capital Social. Además, porque la capacidad de movilización de recursos guarda una relación directa con la propiedad, la riqueza y el poder.

La diferente capacidad de movilización de recursos entre las distintas clases sociales es un eje de la estratificación de la sociedad según ellas; lo cual, es posible medirlo analizando los recursos sociales tangibles. La medición y comparación de estos recursos en distintas comunidades permite medir su distribución diferencial. La dimensión “Acceso a los recursos sociales” mide la percepción del individuo de la disponibilidad y suficiencia de recursos sociales tangibles en el barrio en donde vive y de los que ha accedido su familia, así como, los propios de ésta última, que son de relevante importancia porque indican inversión social y familiar en áreas sustantivas para el desarrollo de éstas.

Los recursos sociales tangibles que esta dimensión mide en el barrio son: vías y servicios públicos de transportes, instituciones de salud, centros de atención a grupos específicos (centro de jóvenes, asilo, etc), centros culturales, instituciones educativas y comercio.

Por su parte, los recursos sociales tangibles que esta dimensión mide en la familia del individuo son a los que ha accedido ésta: instituciones educativas (preescolares, escuelas, colegios, universidades, etc) donde han estudiado los miembros de su núcleo familiar, instituciones de salud a donde han consultado ellos. Además, mide recursos familiares, como: adecuación de la vivienda a las necesidades del núcleo familiar,suficiencia de ingresos económicos de su núcleo familiar (para vivir en un barrio como el que quisieran, recrearse como quisieran).

De esta forma, el cuestionario Harmonised Questión Set Ampliado (HQSA) incorpora el cuestionamiento al constructo del Capital Social al que se le critica que desviaría la atención en otras relaciones sociales y no en las relaciones sociales de producción, que son esenciales para entender la dinámica social (Carles Muntaner, 2004) (Motta, 2008) y otros. Al igual que, al cuestionamiento de que su uso como variable independiente aislada omitiría analizar las inequidades estructurales económicas y el conflicto político (Carles Muntaner, 2004) y sería un instrumento ideológico funcional al capitalismo en su nueva fase (Motta, 2008).

El que el cuestionario Harmonised Questión Set Ampliado (HQSA) posibilite analizar las desigualdades estructurales y, de forma indirecta, el conflicto político generado por las relaciones de clase, género o etnia, incorpora la crítica al constructo del Capital Social de no que analiza estos aspectos; de que se centra sólo en la cohesión social (C Muntaner & Lynch, 2002) o; de que se basa en los supuestos de que una sociedad civil que se autoayuda y de que el empoderamiento de las personas lleve automáticamente al empoderamiento de todos, sin tener en cuenta que las capas superiores de la jerarquía social se resistirían a pérdidas significativas de sus propios recursos (Pichler & Wallace, 2008).

La inclusión de esta dimensión en el Capital Social tiene la fortaleza que permite articular al Capital Social y la Clase Social a través del análisis de recursos sociales tangibles del barrio, a los cuales haya accedido el encuestado y su familia o percibido la satisfacción de éstos a las necesidades del barrio; así como, del análisis de recursos propios de la familia. Estos recursos del barrio y la familia son de relevante importancia para su desarrollo.

Esta dimensión sirve de pivote para articular al Capital Social, al analizar la capacidad de movilización de recursos, con la Clase Social, al analizar la distribución diferencial de éstos. Es una dimensión del Capital Social y no de la Clase Social, ya que, analiza los recursos existentes en la comunidad y no la inserción en el proceso productivo o en el mercado.

Como limitación de esta dimensión está el que medirla puede ser poco útil en áreas sin diferencias marcadas en la distribución de los recursos sociales tangibles, toda vez que, el Capital Social pierde relevancia para explicar fenómenos de salud en las sociedades más equitativas. Una revisión de estudios sobre el Capital Social según el nivel de análisis (individual y multinivel), que evaluó si había un significativo impacto en salud de estos niveles, encontró que el nivel del área o contextual era menos relevantes para explicar las diferencias en salud entre diferentes lugares en los países más igualitarios, pero, que en las sociedades menos igualitarias las características del área, como el Capital Social, parecían tener, comparativamente, un papel mayor para explicar estas diferencias en salud (Islam et al., 2006).

* 1. **Dimensión del Capital social: “información”**

La información es considerada un recurso importante. Ella sólo se obtiene mediante la relación, en redes sociales, con otras personas (Grootaert et al., 2004) y; el acceso a ella, en aspectos relacionados con el gobierno, es considerado crucial para ayudar a las comunidades pobres a tener una mayor presencia en temas que afectan su bienestar, pues, ciudadanos informados están mejor preparados para aprovechar las oportunidades, acceder a los servicios, ejercer sus derechos, negociar efectivamente y hacer responsables a los actores gubernamentales y no gubernamentales (World Bank, 2002).

Es importante tomar esta dimensión en términos de información al ciudadano sobre sus derechos y deberes; su participación política, en sentido amplio y no solamente partidista; provisión, por parte el Estado, de servicios relacionados con sus derechos fundamentales; así como, en lo referente a veeduría sobre los agentes estatales y sociales y la rendición de cuentas de estos agentes.

Originalmente el Banco Mundial desarrolló esta dimensión (“Información y comunicación”) en el Cuestionario integrado para la medición del capital social (SC-IQ ó INQUESOC), como parte de las dimensiones del Capital Social a analizar en el área local (Grootaert et al., 2004). El Ministerio de la Protección Social, de Colombia, tomó de esta dimensión sólo las *Fuentes de Información del individuo*, pero, adaptándola a fuentes de información de noticias y, no ya a fuentes de información sobre lo que estaba haciendo el gobierno o sobre el mercado, como estaba en el Inquesoc inicialmente. Con ello elaboró la pregunta que aplicó en la Encuesta Nacional de Salud-2007, Encuesta a Hogares (pregunta 910 del Módulo 1) (Ministerio de la Protección Social, 2007).

1. **Estructura del Harmonised Question Set Ampliado**
   1. **Definición y categorías del Capital Social**

**Definición de Capital Social:** El Capital Social se define como “las redes (sociales), junto con las normas compartidas, valores y entendimientos que facilitan la cooperación dentro y entre grupos” (OECD, 2001).

**Categorías de Capital Social:** Opinión sobre el área local, Participación cívica, Redes sociales y soporte, Participación social, Reciprocidad y confianza (Harper & Kelly, 2003), Acceso a los Recursos Sociales (Sarasti-Vanegas, 2016), información (Ministerio de la Protección Social, 2007).

* 1. **Definición operativa e indicadores de Capital Social**
     1. **Dimensiones del Harmonized Question Set** (Harper & Kelly, 2003)

**Opinión sobre el área local:** Esta dimensión mide las percepciones individuales del área en el cual viven. Las opiniones positivas sobre el área local son un buen correlato de cuán feliz, segura y a salvo está la gente dentro de su entorno.

**Participación cívica:** Se define como la participación del individuo en asuntos locales y nacionales y la percepción de la capacidad para influenciar a estos asuntos. Es considerada una fuente de Capital Social.

**Redes Sociales y Soporte Social:** Se define como el contacto con y, el soporte de, la familia y amigos. Estas son importantes fuentes de Capital Social. El número y tipos de intercambios entre la gente dentro de la red y las identidades compartidas que desarrollan pueden influenciar la cantidad de soporte que un individuo tiene, así como darle a este acceso a otras fuentes de ayuda.

**Participación Social:** Se define como el involucramiento y trabajo voluntario para grupos organizados. Este trabajo voluntario es un indicador importante de la voluntad de la gente para realizar actividades que beneficien a otros y a la comunidad en general.

**Reciprocidad y Confianza:** Esta dimensión mide el grado de confianza que los individuos tienen en otros, en aquellos que conoce y en los que no conoce, así como la confianza en instituciones formales. La Confianza se considera estrechamente ligada al Capital Social tanto como parte directa de este como, por ser uno de sus resultados. La Reciprocidad mide la voluntad de la gente de cooperar para el beneficio mutuo y es una fuente de Capital Social.

* + 1. **Dimensiones agregadas:**
       1. **Acceso a los recursos sociales** (Sarasti-Vanegas, 2016)**:** Esta dimensión mide la disponibilidad de los recursos sociales a los que hay accedido el individuo y su familia en el barrio en donde viven, así como, la percepción de la suficiencia de éstos para sus necesidades y las del barrio.
       2. **Información** (Ministerio de la Protección Social, 2007)**:** Esta dimensión evalúa las fuentes de información del cónyuge encuestado.

1. **Cuestionario Harmonised Question Set Ampliado:**

Este cuestionario incluye el Harmonised Question Set[[3]](#footnote-3) (versión en español) y las dimensiones agregadas.

Además, en cada variable (pregunta) se incluye su posición en la base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)” para facilitar su ubicación en su dimensión respectiva y el procesamiento de los datos.

Las siguientes son las dimensiones del Harmonised Question Set Ampliado:

* 1. Dimensión ***Opinión sobre el área local (“*Views about the local area”)**; preguntas del 1 al 13 del Harmonised Question Set:
     1. Variables tomadas del cuestionario original:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tópico**  **(según versión original)** | **Dimensión** | **Subdivisión de la dimensión** | **Pregunta original en el Harmonised Question Set** | **Pregunta equivalente, adaptada si fue del caso (Si no, la celda está vacía)** | **Codificación de las opciones de respuesta en el procesamiento de los datos** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| Views about the local area | ***Opiniones sobre el área local*** | **Percepción del área en donde se vive** | **1. *AreaLive***¿Usted cuánto tiempo ha vivido en este lugar donde reside actualmente?:\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | 1: días  2: Meses  3: Años | 3\_tiempo\_vivienda |
| **2. *SatLive.***¿Qué tan satisfecho está con este lugar para vivir? |  | 1: Muy insatisfecho; 2: Moderadamente insatisfecho;  3: Un poco insatisfecho;  4: Me da lo mismo;  5: Un poco satisfecho;  6: Moderadamente satisfecho;  7: Muy satisfecho;  998: No sabe;  999: No responde | 4\_Satisfaccion\_lugar |
| **Percepción del vecindario en donde se vive** | **3. *NeighTyp.*** En general, ¿En qué clase de a calle, bloque de apartamentos o manzana diría usted que vive? |  | 1: Es un lugar en donde las personas realizan actividades conjuntas y tratan de ayudarse entre sí; 2: Es un lugar en donde la gente está cada una por su lado: 3: Mezcla; 998: No sabe;999: No responde | 17\_QueclaseDecalleviveusted |
| **4. *Nbackg.*** ¿Cree que, en su calle, bloque de apartamentos o manzana la gente de diferentes lugares de origen, raza o clase social se la lleva bien entre sí? |  | 1: nada de acuerdo; 2: un poco de acuerdo;  3: moderadamente de acuerdo;  4: completamente de acuerdo;  5: todos son del mismo lugar de origen, raza o clase social;  998: No sabe;  999: No responde | 18\_LaGenteseLLevanBienEntreSi |
| **5. *Ntrust.***¿En qué tanta gente de su calle, bloque de apartamentos o manzana confiaría? | ¿Usted diría que se puede confiar en sus vecinos? | 1: En ninguno  2: En muy pocos  3: En algunos  4: En la mayoría  5: En todos  998: No sabe  999: No responde | 32\_Confianza\_Vecinos |
| **6. *Slost.***Suponga que perdió su bolso o billetera (con su dirección) y fue encontrado(a) en la calle por alguien que vive en su calle, bloque de apartamentos o manzana. ¿Qué tan probable es que se lo(a) devuelvan sin que se le pierda nada? | Si usted pierde su bolso o billetera, con su dirección, y lo encuentra alguien de su calle, bloque de apartamentos, unidad residencial o manzana, ¿Qué tan probable es que se lo devuelvan sin que se le pierda nada? | 1: No ocurre;  2: Poco Probable;  3: Moderadamente Probable;  4: Muy probablemente;  5: Con total probabilidad;  998: No sabe;  999: No responde | 16\_SiPierdesuBolsoOBilletera |
| **7. *Drunk.*** ¿Qué tanto problema es la gente borracha y/o escandalosa en sitios públicos en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 19\_ProblemaConGenteBorrachaOEscandalosa |
| **8. *Rubbish.***¿Qué tanto problema es la basura tirada en cualquier lugar en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 20\_ProblemaConbasuraTiradaEnCualquierLugar |
| **9. *Vandals.***¿Qué tanto problema es el vandalismo y otros daños deliberados a la propiedad o a los vehículos en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? | ¿Qué tanto problema es el vandalismo y otros daños deliberados a las propiedades o a los vehículos en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 21\_ProblemaConVandalismo |
| **10. *DrugUse.*** ¿Qué tanto problema son las personas que consumen o distribuyen droga en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 22\_ProblemaConPersonasQueConsumenDroga |
| **11*. Race.***¿Qué tanto problema son los ataques o acosos a la gente debido a su color de piel, origen étnico o religión en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 23\_problemaconAtaquesoAcosos |
| **12. *Teenhang.***¿Qué tanto problema son los adolescentes que se reúnen en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 24\_ProblemaConAdolescentesQueSeReunen |
| **13. *AntiNgh.***¿Qué tanto problema son los vecinos problemáticos en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? |  | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 25\_ProblemaConVecinosProblematicos |
|  |  |  |

* + 1. Variables adicionadas a esta dimensión (***Opinión sobre el área local)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pregunta** | **Codificación de las opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| ¿Qué tanto problema son los grupos armados ilegales en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 28\_ProblemaConLosgruposArmadosIlegales |
| ¿Qué tanto problema es salir de noche en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 26\_ProblemaConSalirDeNoche |
| 27. ¿Qué tanto problema es la inseguridad (atracos, agresiones a mano armada, etc) en la calle, bloque de apartamentos o manzana donde usted vive? | 1: No Ocurre;  2: Ocurre, pero no es un problema;  3: Un problema pequeño;  4: Un problema moderado;  5: Un gran problema;  998: No sabe;  999: No responde | 27\_problemaConLaInseguridad |

* 1. Dimensión ***Participación Cívica (“*Civic participation”)**; preguntas del 14 al 18 del Harmonised Question Set:
     1. Variables tomadas del cuestionario original:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tópico**  **(según versión original)** | **Dimensión** | **Definición de la dimensión** | **Pregunta original en el Harmonised Question Set** | **Pregunta equivalente, adaptada si fue del caso (Si no, la celda está vacía)** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| **Civic participation** | ***Participación Cívica*** | Participación del individuo en asuntos locales y nacionales y su percepción de capacidad de influencia | **14. *InfArea.*** ¿Usted qué tanto puede influir en las decisiones que afectan el lugar donde vive? | ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que afectan la calle, bloque de apartamentos, unidad residencial o manzana en donde usted vive? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 6\_Influye\_DecisionesVecindario |
| **15. *InfNgh.*** ¿Al unirse la gente de donde usted vive puede influir en las decisiones que afectan este lugar? | ¿Al unirse la gente de la calle, bloque de apartamentos, unidad residencial o manzana donde usted vive qué tanto influye en las decisiones que afectan este lugar? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 8\_Influye\_UnirseGenteDecisionesVecindario |
| **16. *SolvLP.*** En los últimos 12 meses, ¿Usted han realizado o participado en alguna de las siguientes actividades para resolver un problema que afecte a la gente del lugar donde usted vive? | En los últimos 12 meses, ¿Usted ha realizado o participado en alguna de las siguientes actividades para resolver un problema del vecindario inmediato (es decir, calle, bloque de apartamentos, unidad residencial o manzana) o del barrio en donde usted vive? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde | 14,1\_ResolverProblemaBarrioVive\_ConMedio  A  14,8\_ResolverProblemaBarrioVive\_OtrasAcciones |
| **17. *SolvNP.*** En los últimos 12 meses, ¿Usted realizó alguna de las siguientes acciones que muestren su preocupación en asuntos del país? | En los últimos 12 meses, ¿Usted ha realizado o participado en alguna de las siguientes actividades para tratar un asunto del nivel nacional? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde | 61\_1ContactoEstacionDeRadio  A  61\_8AccionesProblemasNacionales |
| **18. *Vote.*** ¿Puede usted decirme si votó… | ¿Usted votó en las últimas elecciones nacionales (presidente, congreso)? | 1: Sí;  2: No;  997: No aplica;  998: No sabe;  999: No responde | 62\_1VotoPorPresiente |
| **18. *Vote.*** ¿Puede usted decirme si votó… | ¿Usted votó en las últimas elecciones regionales (Asamblea, Concejo Municipal, Gobernador, Alcalde)? | 1: Sí;  2: No;  997: No aplica;  998: No sabe;  999: No responde | 62\_2VotoPorAsamblea |

* + 1. Variables adicionadas a esta dimensión (¨Participación Cívica”):

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pregunta** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que afectan el barrio donde usted vive? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 7\_Influye\_DecisionesBarrio |
| ¿Al unirse la gente del barrio donde usted vive qué tanto influye en las decisiones que afectan a este lugar? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 9\_Influye\_UnirseGenteDecisionesBarrio |
| ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que afectan la comuna donde usted vive? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 10\_Influye\_DecisionesComuna |
| ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que afectan la ciudad en donde usted vive? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 11\_Influye\_DecisionesCiudad |
| ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que se toman en su sitio de trabajo? (en su institución educativa, para los que sólo estudian. Si estudia y trabaja, escoja el sitio de trabajo) | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 12\_Influye\_DecisionesSitioTrabajo |
| ¿Usted qué tanto influye en las decisiones que se dan en su hogar? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 13\_Influye\_DecisionesHogar |
| En los últimos 12 meses, ¿Usted ha realizado o participado en alguna de las siguientes actividades para resolver un problema de un barrio o sitio de la ciudad donde usted no vive? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde; | 15,1\_ResolverProblemaBarrioNoVive\_ConMedio  A  15,8a\_ResolverProblemaBarrioNoVive\_OtrasAccionesCuáles |

* 1. Dimensión ***Redes sociales y apoyo*** (“Social networks and support”); preguntas de la 26 a la 38 del Harmonised Question Set:
     1. Variables tomadas del cuestionario original:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tópico**  **(según versión original)** | **Dimensión** | **Definición de la dimensión** | **Pregunta original en el Harmonised Question Set** | **Pregunta equivalente, adaptada si fue del caso (Si no, la celda está vacía)** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| Social networks and support | ***Redes sociales y apoyo*** | Contactos y soportes del individuo con familia y amigos | **26. *Spkrel.*** ¿Usted habla por teléfono con sus familiares? | ¿Con qué frecuencia usted habla personalmente o por teléfono (o celular) con sus familiares cercanos? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 41\_FciaComunica\_TelFliaresCercanos |
| **27. *Wrtrel.*** ¿Usted escribe notas o cartas a sus familiares? | No se incluyó  (con los avances tecnológicos ahora no es usual escribir notas o cartas) |  | **No se incluyó** |
| **28. *Txtrel.*** ¿Usted se comunica con sus familiares a través de mensajes de texto, correos electrónicos, Facebook, Twitter, chat-rooms o cualquier otro medio virtual?  (“ 28. Txtrel  Text or email relatives, or use chatrooms on the internet to talk to relatives”) | ¿Con qué frecuencia usted se comunica con sus familiares cercanos mediante algún medio virtual (mensaje de texto, correo electrónico, Facebook, Twitter, chat, etc)? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 42\_FciaComunica\_MedioVirtual |
| **29. *Spkfr.*** ¿Usted habla con sus amigos por teléfono? | ¿Con qué frecuencia usted habla con sus amigos por teléfono (o celular)? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 43\_FciaComunica\_TelAmigos |
| **30. *Wrtfr.***¿Usted les escribe notas o cartas a sus amigos? | No se incluyó  (con los avances tecnológicos ahora no es usual escribir notas o cartas) |  | **No se incluyó** |
| **31. *Txtfr.*** ¿Usted se comunica con sus amigos mediante mensajes de texto, correos electrónicos, Facebook, Twitter, chat-rooms o cualquier otro medio virtual? | ¿Con qué frecuencia usted se comunica con sus amigos mediante algún medio virtual (mensaje de texto, correo electrónico, Facebook, Twitter, chat, etc)? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 44\_FciaComunica\_MedioVirtualConAmigos |
| **32. *Spkng.***¿Usted habla con sus vecinos (personalmente o por teléfono)? | ¿Con qué frecuencia usted habla con sus vecinos (personalmente, por teléfono o celular)? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 45\_FciaComunica\_HablaConVecinos |
| **33*. FreqMtR.*** ¿Usted qué tan frecuentemente se encuentra con los familiares que no viven con usted? |  | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 46\_FciaComunica\_EncuentroFliaresVivenAparte |
| **34*. FreqMtF.*** ¿Usted qué tan frecuentemente se encuentra con sus amigos? | ¿Usted qué tan frecuentemente se encuentra con sus amigos para compartir? | 1: Nunca;  2: Cada mes menos de 1 vez;  3: Cada mes 1 a 3 veces;  4: Cada semana 1 a 3 veces;  5: Cada semana 4 a 6 veces;  6: Diario una vez;  7: Diario varias veces;  998: No sabe;  999: No responde | 47\_FciaComunica\_EncuentroAmigos |
| **35*. Illbed.*** Suponga que usted está enfermo en la cama y necesita ayuda en su hogar, ¿hay alguien a quien pueda pedir ayuda? (ayuda en el hogar significa ayuda en las tareas domésticas, tales como, cocinar, limpiar, hacer un tinto, etc). | ¿Si usted está enfermo(a) en la cama y necesita ayuda en su hogar ¿A quién le pediría ayuda? (ayudar en el hogar en tareas domésticas, tales como, cocinar, limpiar, hacer un tinto, etc). | 71.1 AyudaCompañero  71.2 OtroMiembroHogar  71.3 OtroFamiliar  71.4 Amigo  71.5 Vecino  71.6 CompañeroTrabajo  71.7 OtraOrganizacion  71.8 Otro:\_\_Cual.  71.9 NoSolicitaAyuda  71.10 Tiene a quien pedir ayuda. | 71\_1AyudaCompañero  A  71\_10NoTieneAquienPedirAyuda  1: Sí  2: No |
| **36*. Money.*** Suponga que usted está en una dificultad financiera y necesita pedir prestado algún dinero para pasar los siguientes días, ¿Hay alguien a quien le puedan pedir ayuda? | Si usted está en una dificultad financiera y necesita pedir prestado algún dinero para pasar los siguientes días ¿A quién le pediría ayuda? | 72.1 AyudaCompañero  72.2 OtroMiembroHogar  72.3 OtroFamiliar  72.4 Amigo  72.5 Vecino  72.6 CompañeroTrabajo  72.7 OtraOrganizacion  72.8 Otro:\_\_Cual.  72.9 NoSolicitaAyuda  72.10 Tiene a quien pedir ayuda. | 72\_1AyudaCompañero  A  72\_10NoTieneAquienPedirAyuda  1: Sí  2: No |
| **37*. WhoHelp/WhoHelp2.***Cuando usted tiene un problema (por ejemplo: está enfermo en la cama y necesitan ayuda en su hogar o, está en una dificultad financiera y necesita pedir prestado algún dinero para pasar los siguientes días), ¿A quién le pediría ayuda? | Mire estas opciones y dígame ¿A quién podría pedir ayuda? | 70.1 AyudaCompañero  70.2 OtroMiembroHogar  70.3 OtroFamiliar  70.4 Amigo  70.5 Vecino  70.6 CompañeroTrabajo  70.7 OtraOrganizacion  70.8 Otro:\_\_Cual.  70.9 NoSolicitaAyuda  70.10 Tiene a quien pedir ayuda. | 70\_1AyudaCompañero  A  70\_10NoTieneAquienPedirAyuda  1: Sí  2: No |
| **38*. Pcrisis.*** Si usted tiene una crisis personal grave, ¿a cuánta gente cree que podría recurrir para recibir apoyo y bienestar? \_\_\_\_\_ | Si usted tiene una dificultad personal ¿A cuánta gente cree que podría recurrir para recibir apoyo? | Se anota a cuántas personas recurriría  998: No sabe;  999: No responde | 73\_CuantasPersonaspuedePedirAyuda  Y  73\_aCuantasPersonas |

* + 1. Variables adicionadas a esta dimensión (¨*Redes sociales y apoyo*”) y usadas en el cuestionario de la presente investigación:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pregunta** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| 64.8 ¿Qué tanto los vecinos hacen actividades recreativas juntos (reuniones, fiestas, comidas, juegos, etc)? | 1: Nada  2: Poco  3: Moderado  4: Mucho  998: No sabe;  999: No responde | 64\_8Vecinos\_RecreaciónJuntos |
| ¿La mayoría de sus familiares y amigos cercanos a su familia viven cerca de donde usted vive? | 1: Sí;  2: No;  997: No aplica;  998: No sabe;  999: No responde; | 49\_MayoríaSignificativos\_VivenCerca |
| ¿Qué tanto se ayudan entre sí los miembros de su familia? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 67\_AyudaEntreSí\_MiembrosFlia |
| ¿Qué tanta ayuda podría recibir su familia de sus familiares cercanos? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 68\_AyudaRecibir\_FliaDeFliaCercana |
| ¿Qué tanta ayuda recibiría su familia de las personas allegadas a ella? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 69\_AyudaAFlia\_PersonasAllegadas |
| Indique cuáles son las agrupaciones de la comunidad que usted conozca que existan en su barrio | Igual | 65\_1\_1AsociacionesComerciantes  65\_2\_1AsociacionesProfecionales  65\_3\_1Sindicatos  65\_4\_1GruposDeVecinos  65\_5\_1AsociacionesCivicas  65\_6\_1OrganizacionesNoGurbernamentales  ….a…  65\_16\_1OtrosGrupos |
| Califique el grado de actividad de estas agrupaciones de su comunidad (1. Poco activo, 2. Moderadamente activo, 3. Muy activo): | 1: Poco  2: Moderado  3: Mucho  997: No aplica;  998: No sabe;  999: No responde | 65\_1\_2AsociacionesComerciantesActivas  65\_2\_2AsociacionesProfecionalesActivas  65\_3\_2SindicatosActivos  65\_4\_2GruposDeVecinosActivos  65\_5\_2AsociacionesCivicasActivas  65\_6\_2OrganizacionesNoGurbernamentalesActivas  …a…  65\_161aCuales |

* 1. Dimensión ***Participación Social*** **(“Social participation”)**; preguntas de la 39 a la 50 del Harmonised Question Set:
     1. Variables tomadas del cuestionario original:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tópico**  **(según versión original)** | **Dimensión** | **Definición de la dimensión** | **Pregunta original en el Harmonised Question Set** | **Pregunta equivalente, adaptada si fue del caso (Si no, la celda está vacía)** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| **Social participation** | ***Participación Social*** | Involucramiento y trabajo voluntario para grupos organizados | **40*.*** [[4]](#footnote-4)***GrpInf.*** En los últimos 12 meses, ¿Ha participado en alguna ***actividad grupal informal*** para hablar sobre diferentes temas? *Por ejemplo,* ***durante*** *clases nocturnas, grupos de apoyo, clubes de adelgazamiento, clases para mantenerse en forma, grupos en tabernas y, así por el estilo.* | En los últimos 12 meses, ¿En cuál(es) grupo(s) informal(es) ha participado usted para hablar sobre diferentes temas? *Por ejemplo, durante clases nocturnas, grupos de apoyo, clubes de adelgazamiento, clases para mantenerse en forma, grupos en tabernas y, así por el estilo.* | Club de Hobbies o club social, grupo de deporte o de ejercicio, grupo de la comunidad local o de vecinos, grupo de niños o de gente joven, grupo de educación para adultos, grupo para gente mayor, grupo ambiental, grupo de salud, discapacitados o de bienestar, grupo políticos, sindicato, grupo religioso, otros grupos  1: Si; 2: No; 998: No sabe; 999: No responde | 58\_1ParticipadoEnClubDeHobbies  A  58\_12aOtrosCuales |
| ***42.***[[5]](#footnote-5)***GrpLoc.*** En los últimos 12 meses, ¿Ha participado en algún ***grupo local o comunitario***, club u organización haciendo alguna actividad grupal? *(Por ejemplo, asociaciones de vecinos, grupos deportivos, asociaciones de padres y profesores, grupos vinculados a instituciones educativas o religiosas, etc.)* | En los últimos 12 meses, ¿En cuál(es) grupo(s) local(es) o comunitario(s), club u organización ha participado usted? *(Por ejemplo, asociaciones de vecinos, grupos deportivos, asociaciones de padres y profesores, grupos vinculados a instituciones educativas o religiosas, etc.)* | Club de Hobbies o club social, grupo de deporte o de ejercicio, grupo de la comunidad local o de vecinos, grupo de niños o de gente joven, grupo de educación para adultos, grupo para gente mayor, grupo ambiental, grupo de salud, discapacitados o de bienestar, grupo políticos, sindicato, grupo religioso, otros grupos  1: Si; 2: No; 998: No sabe; 999: No responde | 59\_1ParticipadoEnClubDeHobbies  A  59\_12aOtrosCuales |
| **44*.*** [[6]](#footnote-6)***GrpNat.***En los últimos 12 meses, ¿Ha participado en algún ***grupo a nivel nacional***, club y organización haciendo alguna actividad grupal? [Estos pueden incluir grupos de presión (personas o corporaciones que, con intereses económicos, sociales o políticos, buscan influir en el poder público y obtener resoluciones favorables a sus intereses), grupos de caridad, políticos, ambientales y, así por el estilo] | En los últimos 12 meses, ¿En cuál(es) grupo(s) a nivel nacional, club u organización ha participado usted? [Estos pueden incluir grupos de presión (personas o corporaciones que, con intereses económicos, sociales o políticos, buscan influir en el poder público y obtener resoluciones favorables a sus intereses), grupos de caridad, políticos, ambientales y, así por el estilo] | Club de Hobbies o club social, grupo de deporte o de ejercicio, grupo de la comunidad local o de vecinos, grupo de niños o de gente joven, grupo de educación para adultos, grupo para gente mayor, grupo ambiental, grupo de salud, discapacitados o de bienestar, grupo políticos, sindicato, grupo religioso, otros grupos.  1; Si;2: No; 998: No sabe; 999: No responde | 60\_1ParticipadoEnClubDeHobbies  A  60\_12aOtrosCuales |
| **45.  *DoVolWk.*** Durante los últimos 12 meses, ¿Usted ha brindado alguna ayuda sin recibir remuneración a algún grupo, club u organización en cualquiera de las siguientes formas? | En los últimos 12 meses, ¿Usted ha brindado alguna ayuda sin recibir remuneración a algún grupo, club u organización? | Consiguiendo o administrando dinero, Liderando el grupo, ayudando a que se realice una actividad, Visitando gente, Dando apoyo a la gente, Dando asesoría, Realizando trabajo de secretariado, Proporcionando transporte, Representando al grupo, Haciendo campaña para el grupo, otras ayudas prácticas, brindando cualquier otra ayuda. ¿Cuál(es)?  1: Si; 2: No; 998: No sabe; 999: No responde | 54\_1BrindadoAyudaConsiguiendoOadministrandoDinero  A  54\_12aOtraCual |
| **46.  *VolFreq.*** En relación con el trabajo no remunerado que usted ha mencionado, diría que ha brindado esta clase de ayuda… (una vez a la semana, una vez al mes, una vez cada tres meses, menos frecuentemente, otra frecuencia). | ¿En relación con el trabajo no remunerado que usted ha mencionado, diría que ha brindado esta clase de ayuda? (al menos una vez a la semana, al menos una vez al mes, al menos una vez cada tres meses, menos frecuentemente, otra frecuencia). | 1: Menos frecuentemente que una vez cada tres meses  2: Al menos una vez cada tres meses  3: Al menos una vez al mes  4: Al menos una vez a la semana  5: Otra frecuencia. ¿Cuál?  998: No sabe  999: No responde | 55\_CadaCuantoBrindoEstaAyuda |
| **47.  *VolOther.***¿Aproximadamente cuántas veces en los últimos 12 meses ha brindado ayuda no remunerada a través de un grupo, club u organización? \_\_\_\_\_\_ |  | Se anota las veces que ha brindado ayuda  998: No Sabe; 999: No Responde | 56\_CuantasVecesEnLosUltimosDoceMeses |
| ***48. (Care).*** ¿Hay alguien viviendo con usted que esté enfermo, discapacitado o anciano, a quien usted cuide o brinde una atención especial y, no sea una atención profesional***?*** *(Por ejemplo, un familiar/esposo/esposa/hijo(a)/amigo(a)/padre-madre que esté enfermo, discapacitado o anciano).* |  | 1: Sí;  2: No;  997: No aplica;  998: No sabe;  999: No responde | 48\_AlguienViviendoEnfermoDiscapacitadoOAnciano |
| **49.  *HlpGiv.***¿El mes pasado de qué manera usted le brindó ayuda no remunerada a alguna persona con la cual no viva?. *(Por favor, no tenga en cuenta ninguna ayuda que usted haya dado a través de un grupo, club u organización):* | ¿El mes pasado usted le brindó ayuda no remunerada a alguna persona con quien usted no vive en alguna de las siguientes formas? | Trabajo doméstico, mantenimiento de la casa, Brindando transporte o haciendo los mandados, Ayudando con el cuidado de los niños, Enseñando, entrenando o dando consejos, Dando apoyo emocional, Otro(s).  1: Si; 2: No; 998: No sabe; 999: No responde | @57\_1AyudaNoRemuneradaTrabajoDomestico  A  @57\_6aOtroCual |
| **50.  *HlpInt.*** ¿En el último mes usted ha recibido algún tipo de ayuda no remunerada en alguna de las siguientes formas? (Por favor, no incluya ayuda de gente que vive con usted, de una organización o de un grupo). | ¿Usted ha recibido, en el último mes, algún tipo de ayuda no remunerada en alguna de las siguientes formas? (Por favor, no incluya ayuda de gente que vive con usted, de una organización o de un grupo). | Trabajo doméstico, mantenimiento de la casa, Brindando transporte o haciendo los mandados, Ayudando con el cuidado de los niños, Enseñando, entrenando o dando consejos, Dando apoyo emocional, Otro(s).  1: Si; 2: No; 998: No sabe; 999: No responde | 74\_1AyudandoEnTrabajoDomestico  A  74\_6aCuales |

* + 1. Variables adicionadas a esta dimensión (¨***Participación Social***”) y usadas en el cuestionario de la presente investigación:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Pregunta** | **Ubicación en base de datos de Excel** | **Opciones de respuesta** | **Recodificación de opciones de respuesta** |
| Ninguna |  |  |  |

* 1. Dimensión ***Reciprocidad y Confianza* (“Reciprocity and trust”)**; preguntas de la 19 a la 25 del Harmonised Question Set:
     1. Variables tomadas del cuestionario original:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tópico (según version original)** | **Dimensión** | **Definición de la dimensión** | **Pregunta original en el Harmonised Question Set** | **Pregunta equivalente, adaptada si fue del caso (Si no, la celda está vacía)** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| Reciprocity and trust | *Reciprocidad y Confianza* | Grado de confianza de unos individuos en otros.  La reciprocidad mide la disposición para cooperar | **19. *Ptrust.***¿Usted diría que se puede confiar en la gente? |  | 1: En ninguno;  2: En muy pocos;  3: En algunos;  4: En la mayoría;  5: En todos;  998: No sabe;  999: No responde | 31\_Confianza\_Gente |
| **20*. Police.*** ¿Usted qué tanto confía en la policía? |  | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 39\_Confianza\_Policia |
| **21*. Courts.*** ¿Usted qué tanto confía en los jueces? | ¿Usted qué tanto confía en las instituciones que administran justicia? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 40\_Confianza\_InstitucionesJusticia |
| **22*. Parlmnt.*** ¿Usted qué tanto confía en el Congreso de la República? |  | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 35\_Confianza\_Congreso |
| **23*. Welsh.***[[7]](#footnote-7)¿Usted qué tanto confía en su Junta de Acción Comunal local? |  | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 36\_Confianza\_JAComunal |
| **24*. Scot.***[[8]](#footnote-8)¿Usted qué tanto confía en el alcalde? |  | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 37\_Confianza\_Alcalde |
| **25*. LocC.*** ¿Usted qué tanto confía en el Concejo Municipal? |  | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 38\_Confianza\_ConsejoMcipal |

* + 1. Variables adicionadas a esta dimensión (¨***Reciprocidad y Confianza***”) y usadas en el cuestionario de la presente investigación:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pregunta** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos “BD CapitalSocial(Sarasti)”, en Excel** |
| ¿Usted diría que se puede confiar en los familiares cercanos a su núcleo familiar? | 1: En ninguno;  2: En muy pocos;  3: En algunos;  4: En la mayoría;  5: En todos;  998: No sabe;  999: No responde | 33\_Confianza\_FamiliaresCercanos |
| ¿Usted diría que se puede confiar en los amigos cercanos a su núcleo familiar? | 1: En ninguno;  2: En muy pocos;  3: En algunos;  4: En la mayoría;  5: En todos;  998: No sabe;  999: No responde | 34\_Confianza\_AmigosCercanos |
| ¿Las personas de su barrio confían grupos armados ilegales, pandillas o combos? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 64\_7PersonasBarrio\_ConfianzaGruposIlegales |

* 1. Dimensión ***Acceso a los recursos sociales***; esta dimensión fue adicionada:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Dimensión** | **Definición** | **Pregunta** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos de Excel** |
| ***Acceso a los recursos sociales*** | Grado de capacidad de un grupo social (clase, etnia o género) para disponer de recursos sociales | ¿La vivienda donde vive su núcleo familiar es adecuada para las necesidades que ustedes tienen? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 63\_1Vivienda\_Adecuada |
| ¿Las instituciones educativas (preescolares, escuelas, colegios, universidades, etc.) donde han estudiado los miembros de su núcleo familiar les han brindado una educación de buena calidad? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 63\_2\_InstEducativa\_EducaCalidad |
| ¿En su barrio, las instituciones educativas (preescolares, escuelas, colegios, universidades, etc.) responden a las necesidades del barrio? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | @64\_5InstEduca\_RptaNecesidadesBarrio |
| ¿En su barrio, el comercio responde a las necesidades del barrio? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | @64\_6Comercio\_RptaNecesidadesBarrio |
| ¿En su barrio las vías y servicios públicos de transportes responden a las necesidades del barrio? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 64\_1VíasYTransporte\_RptaNecesidades |
| ¿En su barrio las instituciones de salud (centros de salud, hospitales, etc.) responden a las necesidades del barrio? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 64\_2InstSalud\_RptaNecesidadesBarrio |
| ¿Las instituciones de salud (centros de salud, hospitales, etc.) a donde han ido los miembros de su núcleo familiar a consultar han respondido a sus necesidades de atención de enfermedades? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 63\_3InstSalud\_RptaNecesidadesFlia |
| ¿En su barrio los centros de atención a grupos específicos de personas (asilos, centros de jóvenes, etc.) responden a las necesidades de estos grupos? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 64\_3CentrosAtenciónGrpoEspec\_RptaNecesidadesGpos |
| ¿En su barrio, los centros culturales responden a las necesidades del barrio? | 1: Nada;  2: Poco;  3: Moderado;  4: Mucho;  998: No sabe;  999: No responde | 64\_4CentrosCultura\_RptaNecesidadesBarrio |
| ¿Usted cree que los ingresos económicos de su núcleo familiar son suficientes para vivir en un barrio como ustedes quisieran? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde | 51\_IngresosEconómicos\_SuficientesBarrio |
| ¿Usted cree que los ingresos económicos de su núcleo familiar son suficientes para ustedes recrearse como quisieran? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde | 52\_IngresosSuficientesParaRecrearse |
| ¿Usted cree que los ingresos económicos de su núcleo familiar son suficientes para vivir en una vivienda como la que ustedes necesitan? | 1: Sí;  2: No;  998: No sabe;  999: No responde | 50\_IngresosEconómicos\_SuficientesVivienda |

* 1. Dimensión ***Información***; tomada del DANE:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dimensión** | **Definición** | **Codificación de opciones de respuesta** | **Ubicación en base de datos de Excel** |
| *Información* | Fuentes de información del miembro familiar encuestado | Parientes, amigos y vecinos, periódico de la comunidad, Periódico local o regional, Periódico nacional, Radio, Televisión, Grupos o asociaciones, Compañeros de trabajo o de negocios, Líderes de la comunidad, Un funcionario del gobierno, Las ONG, Internet, Otra(s). Cuál (es)?. | @66\_1Parientes  A  @66\_13Otras |

**Referencias bibliográficas**

Arriagada, I. (2003). Capital social: potencialidades y limitaciones analíticas de un concepto. *Estudios Sociológicos*, *XXI*(3), 557–584. http://www.redalyc.org/resumen.oa?id=59806303

Green, H., & Fletcher, L. (2003a). *Social capital harmonised question set: a guide to questions for use in the measument of social capital* (Issue September).

Green, H., & Fletcher, L. (2003b). *The development of harmonised questions on social capital* (Issue September).

Grootaert, C., Narayan, D., Jones, V. N., & Woolcock, M. (2004). Measuring social capital: an integrated questionnaire. In *World Bank working paper; no. 18*. https://doi.org/eISBN: 0-8213-5662-3

Harper, R., & Kelly, M. (2003). *Measuring social capital in the United Kingdom* (Issue December).

Islam, M. K., Merlo, J., Kawachi, I., Lindström, M., & Gerdtham, U.-G. (2006). Social capital and health: does egalitarianism matter? A literature review. *International Journal for Equity in Health*, *5*, 3–28. https://doi.org/10.1186/1475-9276-5-3

Krishna, A., & Shrader, E. (2002). The Social Capital Assessment Tool: Design and Implementation. In C. Grootaert & T. Van Bastelaer (Eds.), *Understanding and Measuring Social Capital A Multidisciplinary Tool for Practitioners*. The International Bank for Reconstruction and Development/THE WORLD BANK.

Ministerio de la Protección Social, C. (2007). *Encuesta Nacional de Salud-2007 Módulo 1 – Encuesta a Hogares*. Ministerio de la Protección Social, Colombia. https://www.minsalud.gov.co/salud/Documents/Fihca 1 -Encuesta Hogares.pdf

Motta, V. C. (2008). “Capital Social”: solução para os males do capitalismo mundializado? *Boletim Técnico Do Senac*, *34*(2), 26–43. http://www.oei.es/noticias/spip.php?article4101&debut\_5ultimasOEI=40

Muntaner, C, & Lynch, J. (2002). Social capital, class gender and race conflict, and population health: an essay review of Bowling Alone’s implications for social epidemiology. *International Journal of Epidemiology*, *31*(1), 261–267. https://doi.org/10.1093/ije/31.1.261

Muntaner, Carles. (2004). Commentary: Social capital, social class, and the slow progress of psychosocial epidemiology. *International Journal of Epidemiology*, *33*(4), 674. https://doi.org/10.1093/ije/dyh200

OECD. (2001). *The Well-being of nations the role of human and social capital: the role of human and social capital*. OECD Publishing. http://books.google.com.co/books/about/The\_Well\_being\_of\_Nations\_The\_Role\_of\_Hu.html?id=yHH1YgJla6wC&pgis=1

Pichler, F., & Wallace, C. (2008). Social capital and social class in Europe: the role of social networks in social stratification. *European Sociological Review*, *25*(3), 319–332. https://doi.org/10.1093/esr/jcn050

Sarasti-Vanegas, D. A. (2016). *Violencia Conyugal, Capital Social y Clase Social en la comuna de Belén - Medellín, 2013* [Universidad de Antioquia]. http://bibliotecadigital.udea.edu.co/bitstream/10495/7997/1/SarastiDiego\_2016\_ViolenciaConyugalBelen

Sarasti-Vanegas, D. A. (2025). *Teoría y práctica de la investigación en Capital Social*.

Sudarsky, J. (1999). El capital social en Colombia. La medición nacional con el BARCAS. DNP. *Archivos de Macroeconomia, Separatas 1 a 5, Unidad de Análisis Macroeconómico, Departamento Nacional de Planeación*, *122*.

World Bank. (2002). *Empowerment and Poverty Reduction—A Sourcebook*. World Bank Publications. http://hdl.handle.net/10986/15239

1. Autor: Diego Arturo Sarasti Vanegas, médico, máster y PhD en Salud Pública. Profesor Asociado, Sección de Pediatría Social, Departamento de Pediatría y Puericultura, Facultad de Medicina, Universidad de Antioquia. Correo electrónico: [diego.sarasti@udea.edu.co](mailto:diego.sarasti@udea.edu.co) [↑](#footnote-ref-1)
2. El uso de este cuestionario, sin costo ni necesidad de pedir permiso y citando la fuente, fue expresado por Richard Jones, empleado de Office for National Statistics (ONS), del Reino Unido (comunicación personal, correo electrónico del 05 de septiembre del 2011). [↑](#footnote-ref-2)
3. Esta versión del cuestionario fue traducida al español, contra-traducida, adaptada culturalmente y ajustada en repetidas aplicaciones; además, fue revisada por una traductora certificada (Olga Gil, profesora Universidad de Antioquia). [↑](#footnote-ref-3)
4. Hay un salto en la numeración, pues, la pregunta número 39 del texto que se usó para sacar las preguntas de Capital Social,”Social Capital Harmonised Question Set” (Green, Fletcher, 2003), es una pregunta si/no que se incorporó a la pregunta 40:

   39. Intro2

   I am going to ask about 3 different types of groups:

   First, in the last 12 months, have you been involved with any groups of people who get together

   to do an activity or to talk about things? These could include evening classes, support groups,

   slimming clubs, keep-fit classes, pub teams and so on.

   (If Intro2 = yes) then

   40. GrpInf [↑](#footnote-ref-4)
5. Hay otro salto en la numeración, pues, en el texto base, ya mencionado, la pregunta 41 es una pregunta si/no que se incorporó a la pregunta 42:

   41. Intro3

   Second, in the last 12 months, have you taken part in any (other) group activities as part of a local

   or community group, club or organisation? These could include residents’ associations, sports

   groups, parent-teacher associations, school or religious groups and so on.

   If Intro3 = yes) then:

   42. GrpLoc [↑](#footnote-ref-5)
6. Hay otro salto en la numeración, pues, en el texto base, ya mencionado, la pregunta 43 es una pregunta si/no que se incorporó a la pregunta 44:

   43. Intro4

   And third, in the last 12 months, have you taken part in any (other) group activities as part of a

   national group, club or organisation? These could include pressure groups, charities, political

   groups, environmental groups and so on.

   (If Intro4 = yes) then:

   44. GrpNat [↑](#footnote-ref-6)
7. La pregunta **23*. Welspreh*** se adaptó para preguntar por la junta de acción comunal local, pues, originalmente es: WELSH (FOR RESPONDENTS LIVING IN WALES) Can you tell me how much you trust the Welsh Assembly?. [↑](#footnote-ref-7)
8. La pregunta **24*. Scot*** se adaptó para preguntar por el alcalde, pues, originalmente es: SCOT (FOR RESPONDENTS LIVING IN SCOTLAND) Can you tell me how much you trust the Scottish Executive?. [↑](#footnote-ref-8)